

## Eighty-fifth (85th) Lesson

### Two Sundays

- 1 David and Joan decided to go\* for a picnic in Richmond.
- 2 On Sundays, David has a lie-in ① and Joan brings\* him breakfast in bed.
- 3 This Sunday, David got\* up at eleven o'clock and after shaving and washing, went downstairs.
- 4 Joan was preparing the picnic basket.
- 5 She put\* in cold meat, hard-boiled eggs, some cold sausages and a lettuce.
- 6 She added a loaf of bread, some butter and the knives and forks.
- 7 Meanwhile ② David got\* the car out of the garage.
- 8 They put\* the basket in the boot and set\* off for Bushey Park.
- 9 On the way ③, David stopped to buy some wine.

### Pronunciation

1 di'saidid ... 'ritʃmənd 2 'laiin 3 'feivɪŋ 4 'bɑːskɪt 5 ha:d boild egz  
 ... 'sɒsɪdʒɪz ... 'letɪs 6 ləʊf ... naɪvz ... fɔːks 7 'miːnwaɪl ... 'gæərəːz  
 8 bu:t ... set

## Урок восемьдесят пятый

### Два воскресенья

- 1 Дэвид и Джоэн решили поехать в Ричмонд на пикник.
- 2 По воскресеньям Дэвид встаёт поздно (долго спит), а Джоэн приносит ему завтрак в постель.
- 3 В это воскресенье Дэвид встал в одиннадцать часов и, побрившись и помывшись, сошел вниз.
- 4 Джоэн приготовила корзинку для пикника.
- 5 Положила туда холодное мясо, яйца, сваренные вкрутую, несколько холодных сосисок и салат.
- 6 Добавила буханку хлеба, немного масла, [и] ножи, и вилки.
- 7 В это время Дэвид вывел машину из гаража.
- 8 Они положили корзину в багажник и отправились в парк Бушей.
- 9 По дороге Дэвид остановился, чтобы купить [какого-нибудь] вина.

### Объяснения

- ① To have a lie-in – валяться, лежать в постели. To lie, lay, lain – лежать.
- ② Meanwhile – в это время, в то время, как, во время. A while – момент, минута, недолго, короткий промежуток времени. He stayed in London for a while. – Он оставался недолго в Лондоне.
- ③ On the way – по дороге.

- 10 **Bushey Park** is a huge park on the **outskirts of London**.
- 11 When they **arrived**, they found\* a **quiet place** and sat\* down on a rug ④ to eat their lunch.
- 12 “– Pass me some **chicken**, please... and some salt, as well.
- 13 – Oh **dear**, said\* Joan, I think\* I’ve **forgotten\*** the salt.
- 14 – **Idiot!** said\* David, but **seeing\*** she was **upset**, he said:
- 15 – **Never mind**. Let’s have a glass of wine.
- 16 He took\* the **bottle** out of the **basket**, then said\*: – Oh **dear**, I’ve **forgotten** the cork screw!”

### Pronunciation

10 'bʊʃi pɑ:k ... 'aʊtskɜ:ts 11 faʊnd ... rʌg 12 tʃi:k 16 kɔkskru

### Объяснения

- ④ **Rug** – плед, коврик, используемый в путешествиях;  
**blanket** – тонкое домашнее одеяло.

\*\*\*

### Exercises

- ① She got over her **illness** very **quickly**. ② Will you get the car out of the **garage**, please? ③ On **Saturdays**, he has a lie-in, and gets up at **eleven**. ④ She got on the bus **without** any **money**. ⑤ **Winter** must be **coming**. It’s getting dark very **early**.

- 10 Парк Бушей – это огромный парк в пригородах Лондона.
- 11 Когда они приехали, то нашли спокойное место и уселись на плед, чтобы съесть свой ланч.
- 12 – Дай мне [немного] курицы, и чуть-чуть соли.
- 13 – О Боже, сказала Джоэн, мне кажется [я думаю, что], я забыла соль.
- 14 – Идиотка! сказал Дэвид, но увидев, что она огорчилась, сказал:
- 15 – Ничего страшного. Выпьем вина.
- 16 Вынул бутылку из корзины, потом сказал «О Боже, я забыл штопор».



\*\*\*

### Упражнения

- ① Она очень быстро выздоровела. ② Выведи, пожалуйста, машину из гаража. ③ По субботам он валяется в постели и встает в одиннадцать часов. ④ Она села в автобус вообще без денег. ⑤ Наверно, приближается зима. Очень рано темнеет.

## Fill in the missing words

- ① По дороге домой он остановился, чтобы купить [какого-нибудь] вина.  
... home, he stopped ... some .....
- ② Он помылся, оделся и вышел не поевши.  
After ..... and ..... he left .....
- ③ Положи вещи в багажник, а я в это время поищу штопор.  
... the ..... the boot, ..... I ....  
..... the .....

## Eighty-sixth (86th) Lesson

- 1 David's **parents** spent\* a **traditional English Sunday**:
- 2 They got\* up **early** and went\* to church.
- 3 When they came\* back, Mrs **Wilson** put\* the joint in the **oven**
- 4 while ① Mr **Wilson** took\* the **Sunday paper** and sat down to read\*.
- 5 Just before lunch, he **poured** two **glasses** of **sherry** and they both drank\*.
- 6 Mrs **Wilson** **served** the food and they sat\* down to eat.
- 7 After lunch, which consisted of roast beef, potatoes and **Brussels sprouts** and fruit,
- 8 they both did the **washing-up**.

## Pronunciation

1 trə'diʃənəl 2 tʃɜ:ʃ 3 'ʌv 5 pə:(r)d ... 'feri 6 sɜ:vɪd 7 kən'sistɪd ...  
pə'teɪtəʊz ... 'brʌsl sprauts

- ④ Он проснулся, увидел, что уже было два часа, встал и спустился вниз.  
He .... , ... it ... two o'clock, ... .. and  
.... downstairs.
- ⑤ Она была очень огорчена смертью своего сына.  
She ... very ..... by the ..... of ... son.

## Ответы

- ① On the way – to buy – wine. ② washing – dressing – without eating. ③ Put – things in – meanwhile – will look for – corkscrew.  
④ woke up, saw – was – got up – went. ⑤ was – upset – death – her.

## Second wave: 36th Lesson

## Урок восемьдесят шестой

- 1 Родители Дэвида провели традиционное английское воскресенье:
- 2 Они встали рано и пошли в церковь.
- 3 Когда они вернулись, миссис Вилсон поставила [положила] жаркое в духовку,
- 4 в то время как мистер Вилсон взял воскресную газету и сел, чтобы ее прочитать.
- 5 Перед ланчем он налил две рюмки хереса, (которые) они оба выпили.
- 6 Миссис Вилсон подала еду, и они сели есть.
- 7 После ланча, который состоял из говяжьего жаркого, картошки, брюссельской капусты и фруктов,
- 8 они оба вымыли посуду.

## Объяснения

- ① **While** - здесь: *когда*.

- 9 When everything was put\* away ②,  
Mrs Wilson went\* into the garden  
10 and Mr Wilson sat\* in front of the television.  
11 He was intending to watch a play, but he  
was full ③, and everything was so peaceful  
that he dozed.  
12 Later on, Mrs Wilson came\* in from the  
garden and made\* some tea.  
13 In the evening, Mr Wilson did the crossword  
while Mrs Wilson did some knitting.

### Pronunciation

11 in'tendɪŋ ... ful ... 'pi:sful ... dəʊzd 13 'krosɹwɜ:d ... 'nɪtɪŋ

### Объяснения

- ② To put, put, put - положить, отложить. To put away - отложить; to put back - положить обратно; to put on - надеть на себя одежду; to take off - снять.  
③ To be full - быть сытым. I am full up - Я сыт.

\* \* \*

### Exercises

① We would both come if we had the money. ② While he was reading, the children were fighting. ③ You should always tell the truth. ④ When you have put the joint in the oven, we'll have a glass of sherry. ⑤ Will you both do the washing-up please?

- 9 Когда все было сложено (на свое место),  
миссис Вилсон вышла в сад,  
10 а мистер Вилсон уселся перед телевизором.  
11 Он собирался посмотреть пьесу, но был  
(настолько) сыт, а все (увиденное) было  
таким спокойным, что [он] задремал.  
12 Позже миссис Вилсон вернулась из сада  
и приготовила чай.  
13 Вечером мистер Вилсон разгадывал  
кроссворд, в то время как миссис Вилсон  
вязала на спицах.



\* \* \*

### Упражнения

① Мы пришли бы вдвоем, если б у нас были деньги. ② В то время как он читал, дети дрались. ③ Ты всегда должна говорить правду. ④ Когда поставишь жаркое в духовку, выпьем по рюмочке хереса. ⑤ Вы ведь вдвоем вымоете посуду?

## Fill in the missing words

- ① Я хочу, чтобы вы оба отложили посуду.  
I .... you .... .. put .... the dishes.
- ② Перед тем как посмотреть пьесу, ты должен прочитать текст.  
..... а ....., you ..... the text.
- ③ (Хватит!) Мне это надоело! Сиди перед телевизором и веди себя тихо.  
I'm fed up! .... the television and  
.....

## Eighty-seventh (87th) Lesson

## A talkative neighbour

- 1 – I must tell\* you **about** my **holiday**!
- 2 Eventually ①, we had to go\* to France. We **couldn't** get\* a **hotel** ② **anywhere** in Spain.
- 3 Have you **ever** been to France? No? You should go\* there some day, it's **fascinating**.
- 4 We **couldn't** get\* a **charter**, so we had to take\* a **normal** flight, which was **expensive**,
- 5 but it was worth ③ it, it was much more **comfortable**.

## Pronunciation

'tɔ:kətiv 'neibə 2 i'ventʃuəli 3 'fæsiːneɪtɪŋ 4 'tʃa:tə ... 'nɔ:ml flaɪt ...  
iks'pensɪv 5 wɜ:θ ... 'kʌmfətəbl

- ④ Пока ты читаешь газету, я вздремну немного.  
..... you .... the paper, .... a little.
- ⑤ Он налил виски, когда они сидели.  
He ..... a whisky ..... they ..... ..

## Ответы

- ① want – both to – away. ② Before watching – play – should read.  
③ Sit in front of – keep quiet. ④ While – are reading – I'll doze.  
⑤ poured – while – were sitting down.

## Second wave: 37th Lesson

## Урок восемьдесят седьмой

## Болтливый сосед

- 1 – Я должен тебе рассказать о своем отпуске!
- 2 В конце концов, мы должны были поехать во Францию. Нигде в Испании мы не могли найти гостиницу.
- 3 Ты был когда-нибудь во Франции? Нет? Ты должен поехать туда когда-нибудь, она очень привлекательна.
- 4 Мы не могли купить билеты на чартерный рейс, пришлось полететь нормальным рейсом, который дороже [дорогой],
- 5 но это того стоило [стоило той цены]: было намного удобнее.

## Объяснения

- ① **Eventually** – в конце концов, окончательно.
- ② **To get a hotel** – найти гостиницу, хотя буквальный перевод это получить гостиницу.
- ③ **To be worth** – быть стоящим, стоить чего-нибудь.

- 6 – I should start **planning** my **holidays** soon.  
We have been **talking** about them for ages.
- 7 – **Anyway**, we flew\* to Nice and spent\* ten days in the South of France.
- 8 When we **couldn't** find\* a **hotel**, we stayed in what they call "**pensions**".
- 9 **They're** like Bed and **Breakfasts** in London, but **dearer**.
- 10 Then we flew\* up to **Paris**. You must know\* **Paris**?
- 11 – Yes, **actually** ④ I've been there a few times...
- 12 – Well, you should go\* back. It's an exciting city and it...
- 13 – I **really** must go now, Joan will be **waiting** for me. Thanks for the chat.

### Pronunciation

6 'plæniŋ ... eidʒiz 7 flu: 8 'pensɪnz 11 'æktʃuəli 12 ik'saitiŋ 13 tʃæt

### Объяснения

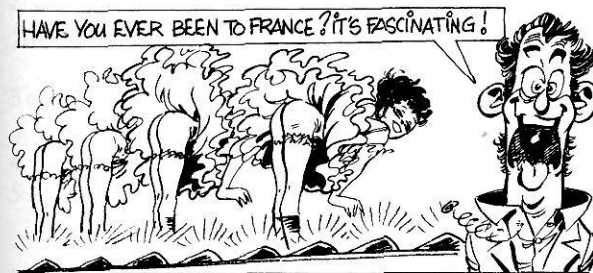
- ④ **Actually** – фактически, в самом деле, действительно, конечно.

\*\*\*

### Exercises

- ① Actually, I don't know him at all. ② But I'd love to meet him one day. ③ Would that be possible? ④ What could we do to arrange it? ⑤ What a pity! He wasn't able to come.

- 6 – Мне скоро нужно будет начать планировать свой отпуск. Мы говорим об этом испокон веков.
- 7 – Во всяком случае, мы полетели в Ниццу и провели десять дней на юге Франции.
- 8 Когда мы не могли найти гостиницу, мы жили в чем-то таком, что они называют «пансионатами».
- 9 Это то же, что «ночлег с завтраком» в Лондоне, но дороже.
- 10 Потом мы полетели в Париж. Ты, наверное, знаешь Париж?
- 11 – Да, конечно, был там несколько раз.
- 12 – Стало быть, ты должен туда вернуться. Это привлекательный город и...
- 13 – Я в самом деле должен сейчас идти. Джоэн будет меня ждать. Спасибо за беседу.



\*\*\*

### Упражнения

- ① Фактически, я его вообще не знаю. ② Но я бы хотел с ним встретиться когда-нибудь. ③ Это было бы возможно? ④ Что мы бы могли сделать, чтобы решить этот вопрос? ⑤ Как жаль! Он не смог прийти.

## Fill in the missing words

- ① Мы полетели в Ниццу, где взяли напрокат машину.  
We .... to Nice .... we .... a car.
- ② Она не могла себе позволить (купить) стиральную машину в прошлом году.  
She ..... a washing machine .... year.
- ③ Когда я вернусь домой, она будет готовить.  
When I ...., she .... cooking.
- ④ Ты должен меня послушать, это очень важно.  
You ...., it's very important.

## Eighty-eighth (88th) Lesson

- 1 – Hello Joan! Sorry, I'm late. I've just met\* ① old Barker. He's so boring.
- 2 He started telling\* me about his holiday: "You must go here, you should go there".
- 3 – Actually, we should start thinking\* about our holiday, you know\* ②.
- 4 – Yes; where did we say we would go\* ③?
- 5 – Well, you said\* we would go\* either to Spain or to Scotland.

## Pronunciation

3 'æktʃuəli

## Объяснения

- ① I've just met - сокращение от I have just met. I've just bought a house - Я только что (недавно) купил дом. I've just eaten - Я как раз ел.
- ② You know - оборот, используемый в разговорной речи со значением „знаешь, понимаешь”.

- ⑤ Даже если бы у нас было время, мы бы не смогли себе позволить пойти.  
.... if we ... the time, we ..... to go.

## Ответы

- ① flew – where – hired. ② couldn't afford – last. ③ get back (go home) – will be. ④ must listen to me. ⑤ Even – had – couldn't afford.

## Second wave: 38th Lesson

## Урок восемьдесят восьмой

- 1 – Привет Джоэн! Извини, я опоздал. (Я) как раз встретил старого Бакера. Он такой зануда [скучный].
- 2 (Он) начал рассказывать мне о своем отпуске. „Ты должен туда поехать, ты обязан туда поехать”.
- 3 – Действительно, мы должны начать думать о нашем отпуске, ты (же) знаешь (об этом).
- 4 – Да; куда, мы говорили, хотели бы поехать?
- 5 – [Хорошо], ты сказал, что поедем или в Испанию, или в Шотландию.

- ③ Если первая часть сложного предложения выражена прошедшим временем, то и другая часть тоже должна стоять в прошедшем времени. Так, во второй части предложения **Where did we say we would go?** служебный глагол **will** заменен на **would**. Это называется последовательностью времен.



- 6 – Ah, but I've also been **thinking\*** of Wales since I met\* a **colleague** who went\* there last year.
- 7 – Oh no! You **promised** we could go\* **abroad** this year.
- 8 – Yes, but that was **before** I received my bank **statement**. Wales is **cheaper** than Spain.
- 9 – Yes, but I want a sun tan! I've even bought\* a new **bikini**.
- 10 – Well, it's **sunny** in Wales, the **scenery** is **fantastic...** and we're broke ④.
- 11 – You're **impossible!** I'm going\* to the **travel agent's tomorrow** to book two seats on any plane. Good night!
- 12 **David** sighed as Joan slammed the door.
- 13 He sat\* down in an **armchair** and poured himself a Scotch
- 14 and began\* to look at the **travel agent's brochures**.

### Pronunciation

6 'kɒli:g 7 'prɒmɪsd ... ə'brɔ:d 8 ri'si:vɪd ... bæŋk 'steɪtmənt 9 sən tæn ... bi'kɪni 10 sɑ:nɪ ... 'si:nəri ... fæn'tæstɪk ... brəʊk 11 ɪm'pɒsɪbəl ... 'trævl 'eɪdʒənts ... bu:k ... si:tɪs 12 saɪd ... slæmd 13 'ɑ:mtʃeə(r) ... pɔ:(r)d ... skɒtʃ

\* \* \*

### Exercises

- ① She said she would take me to **London**. ② I couldn't hear what he was **saying**, so I left. ③ May I help you? – Yes, I would like some **information**, please. ④ Can you lend me **twenty pence**? – I'm **sorry**, I'm broke. ⑤ You must choose either one or the other.

- 6 – А-а, но я также думал об Уэльсе с тех пор, как встретил коллегу, который ездил туда в прошлом году.
- 7 – О нет! Ты обещал, что поедем за границу в этом году.
- 8 – Да, но это было до того, как я получил банковскую выписку (со счета). Уэльс дешевле Испании.
- 9 – Да, но я хочу загореть! Купила себе новое бикини.
- 10 – Что ж, в Уэльсе солнечно, пейзаж фантастичен..., а мы без денег.
- 11 – Ты несносен [невозможный]. Я собираюсь пойти завтра в туристическое агенство и забронировать два места на какой-нибудь самолет. Спокойной ночи!
- 12 Дэвид вздохнул, когда Джоэн хлопнула дверью.
- 13 Он сел в кресло, налил себе шотланского виски
- 14 и начал просматривать брошюры туристических агенств.

### Объяснения

- ④ **To break, broke, broken** – ломать, разрушать; **to be broken** – быть разоренным, сидеть без денег, без гроша.

\* \* \*

### Упражнения

- ① Она сказала, что возьмет меня с собой в Лондон. ② Я не слышал, что он говорил, вот и ушел. ③ Могу я вам (чем-то) помочь? – Да, я хотел бы получить некоторую информацию. ④ Ты можешь одолжить мне двадцать пенсов? – Извини, у меня нет ни гроша. ⑤ Ты должен выбрать или одно или другое.



## Fill in the missing words

- ① Я жду его с десяти, а его все еще тут нет.  
I ..... waiting for him ..... ten and he .....  
here .....
- ② Он спит с той поры, как мы выехали из Лондона.  
He has ..... we ..... London.
- ③ Да, но это было перед тем, как я получил мою  
банковскую выписку.  
Yes, but ..... before ..... my  
.....
- ④ Ни ты, ни она не могли бы этого сделать.  
..... you ... she .....
- ⑤ Он сказал, что покажет мне свое кресло. Это  
новая модель.  
He ..... he ..... me .....  
It's the .....

## Eighty-ninth (89th) Lesson

## About Wales

- 1 Wales, unlike Scotland, is politically united to England.
- 2 The whole of Wales is mountainous and there is much breathtaking ① scenery.
- 3 The main industry is coalmining and the majority of the Welsh live around the industrial towns.

## Pronunciation

1 po'litikli 2 'məuntinəs ... 'brəʊteikɪŋ 3 'ɪndʌstri ... 'kəʊlməɪnɪŋ ...  
mə'dʒɔrɪti ... ɪn'dʌstriəl

## Ответы

- ① have been – since – isn't – yet. ② been sleeping since – left.  
③ that was – I received (got) – bank-statement. ④ Neither – nor –  
could do it. ⑤ told me – would show – his armchair – new model.



## Second wave: 39th Lesson

## Урок восемьдесят девятый

## Об Уэльсе

- 1 Уэльс, в отличие от Шотландии, политически объединен с Англией.
- 2 Весь Уэльс расположен в горной местности, и его пейзажи захватывают дыхание.
- 3 Главной отраслью промышленности является добыча угля и большинство жителей Уэльса проживает вокруг промышленных городов.

## Объяснения

- ① Breath – дыхание, breath-taking – захватывающий дыхание.

- 4 These are in the South.
- 5 The Welsh **language** – a **Celtic language** – survives more than in **Scotland**, but it is **difficult** to speak.
- 6 The Welsh have a deep love of **poetry** and **music**, and the international festival is famous **throughout** ② the world.
- 7 Wales has **contributed** ③ much to the **language** and **politics** ④ of **England**.
- 8 The son and heir ⑤ of the **monarch** is **given\*** the title: “The Prince of Wales”, but this has no **political significance**.
- 9 Now **answer** these **questions**:
- 10 Does the Welsh **language** still **exist**?
- 11 What is the main **industry** in Wales?
- 12 What is the **scenery** like?
- 13 Who is the Prince of Wales?

### Pronunciation

5 welf ... 'keltik ... sə'vaɪvz 6 di:p ... 'pəʊtri ... ɪntə'næʃnəl ... 'feɪməs  
θru:'aʊt 7 kən'tribju:tɪd ... 'pɒlɪtiks 8 'eə(r) ... 'mɒnek ... taɪtl ...  
sɪɡ'nɪfɪkəns

### Объяснения

- ② **Throughout** – через, через весь, насквозь, всюду, с начала до конца, напролет.
- ③ **To contribute** – сыграть большую роль в чем-то, послужить причиной чему-нибудь, делать вклад, иметь заслуги перед чем-нибудь.
- ④ **Politics** – политика; **economics** – экономика в единственном числе не употребляются.
- ⑤ **Heir** – наследник, преемник. **Н** не произносится, так же как в словах: **hour**, **honour**.

- 4 Они [эти города] находятся на юге.
- 5 Уэльский язык – кельтский язык – сохранился в большей степени, чем в Шотландии, но на нём трудно говорить.
- 6 Жители Уэльса питают глубокую любовь к поэзии и музыке, а международный фестиваль известен во всем мире.
- 7 Уэльс сыграл большую роль [в становлении] языка и политики Англии.
- 8 Сын и наследник престола носит титул «Принц Уэльский», но это не имеет политического значения.
- 9 Сейчас ответьте на эти вопросы:
- 10 Существует ли еще уэльский язык?
- 11 Что является главной отраслью промышленности в Уэльсе?
- 12 Каков ландшафт?
- 13 Кто является Принцем Уэльским?



## Exercises

- ① Throughout England, there are **many** excellent pubs.  
 ② The Prince of Wales is heir to the throne. ③ Is that your comb? – No, it's hers. ④ You have been to **China**? What's it like? ⑤ **Couldn't** you try and help me?

## Fill in the missing words

- ① *Не могла ли она сделать это лучше, чем сделала?*  
 ..... she .. ..... than .....?  
 ② *У него такое хорошее настроение, что он пригласил всех.*  
 He is in .... a good .... that he ... ..  
 .....  
 ③ *Мне не понравился первый фильм. И мне тоже.*  
 ..... the first film. – No, ..... ..

## Ninetieth (90th) Lesson

- 1 A Scotsman who was **driving\*** home one night ran\* ① **into** a car **driven\*** by an Englishman.  
 2 The Scot got\* out of the car to **apologise** and **offered** the Englishman a drink from a **bottle of whisky**.

## Pronunciation

1 ræn 2 ə'pələdʒaiz ... bɒtl

## Упражнения

- ① Во всей Англии имеется много великолепных пабов.  
 ② Принц Уэльский является наследником престола. ③ Это твоя расческа? – Нет, это ее (расческа). ④ Ты был в Китае? Каков он? ⑤ Не можешь ли ты попробовать помочь мне?

- ④ *Ты выглядишь очень усталой. Входи и садись.*  
 You ..... Come .. and .....  
 ⑤ *Вся семья уехала в деревню. Никого нет.*  
 ... family has .....  
 There is .. ..

## Ответы

- ① Couldn't – do better – that. ② such – mood – has invited everybody (everyone). ③ I didn't like – neither did I. ④ look very tired – in – sit down. ⑤ The whole – gone to the country – no one (nobody).

## Second wave: 40th Lesson

## Урок девяностый

- 1 Шотландец, который однажды ночью ехал домой, столкнулся с машиной, которую вел англичанин.  
 2 Шотландец вылез из автомобиля, чтобы попросить извинения и предложил англичанину [напиток] (выпить) из бутылки виски.

## Объяснения

- ① **To run, ran, run** – бежать, бегать. **To run into** – налетать, наталкиваться; **to run out of** – истощить запас, закончиться: **We've run out of petrol** – У нас закончился бензин.

- 3 The **Englishman** was glad to ② have a drink.  
 4 “– Go on, said the Scot, have **another** drink.  
 5 The **Englishman** drank\* **gratefully** ③.– But  
 don’t you want one? he asked the Scot.  
 6 – **Perhaps**, the other **replied**, when the  
 police have gone.”  
 \*\*\*  
 7 The park **keeper** walked up to a tramp who  
 was **sleeping**\* on a bench in Green Park.  
 8 “– Hey! You! he **shouted**, I’m **going** to  
 shut\* the park gates!  
 9 – All **right**, **replied** the tramp, try not to ④  
 slam them.”  
 \*\*\*  
 10 When Mrs **Davis** told\* her **husband** that  
 guests were **coming**\* to **dinner** that night,  
 11 he went\* out **into** the hall and hid\* all the  
**umbrellas**.  
 12 “– What’s the **matter**? asked his wife, “are  
 you **afraid** **someone** will steal\* them?  
 13 – It’s not that, **replied** her **husband**, but I’m  
**afraid** **someone** might **recognise** them.”

### Pronunciation

3 glæd 5 'greɪtfuli 7 pɑ:k 'ki:pə ... træmp ... bentʃ 9 slæm 10 gests  
 11 hid 12 sti:l 13 'rekəgnaɪz

- 3 Англичанин обрадовался возможности  
 выпить.  
 4 – (Давай еще) [продолжай], – сказал  
 шотландец, – выпей еще один глоток.  
 5 Англичанин с благодарностью выпил.  
 – А ты разве не хочешь разок (глотнуть)?  
 – спросил он шотландца.  
 6 – Может быть, – ответил тот, – когда уедет  
 полиция.  
 \*\*\*  
 7 Сторож парка наткнулся на бездомного,  
 который спал на лавке в Грин-парке.  
 8 – Эй, ты! – крикнул он, – я собираюсь  
 закрыть ворота парка.  
 9 – Хорошо [все в порядке], – ответил  
 бездомный, – постарайся ими не хлопать.  
 \*\*\*  
 10 Когда миссис Дэвис сказала своему мужу,  
 что этим вечером гости приходят на ужин,  
 11 он пошел в коридор и спрятал все зонты.  
 12 – Что случилось? – спросила жена, ты  
 боишься, что их кто-то украдет?  
 13 – Нет [это не так], – ответил муж, – но я  
 опасаясь, что кто-нибудь их опознает.

### Объяснения

- ② **To be glad** - радоваться, быть довольным. **Glad to see you**  
 - Я рад вас видеть.  
 ③ **Gratefully** - с благодарностью. **To be grateful** - быть  
 благодарным.  
 ④ **Try not to ...** - попробуй не ... **I told him not to use my car**  
 - Я сказала ему, чтобы не брал моего автомобиля [не  
 пользовался (им)].

## Exercises

- ① Do you mind if I shut the **window**? I'm cold. ② No, but try not to slam it. ③ There **isn't enough whisky** for both of us. ④ He was **very glad** to see me **again** after all this time. ⑤ He kept that **bottle of whisky** for a **year before** opening it.

## Fill in the missing words

- ① *Это (вполне) возможно, что он работает в книжном магазине, но я не (в этом) не уверен.*  
He ..... in a ..... but .....  
② *Может пойти дождь, лучше возьмем [наши] зонты.*  
..... rain, we ..... take .....  
③ *Он пытается не делать никаких ошибок, но для него это слишком трудно.*  
He tries ..... any ..... but ..... too difficult .....  
④ *Она была очень благодарна ему за [его] помощь, (оказанную ей тогда,) когда у нее были [она имела] проблемы.*  
..... very ..... for ..... help when ..... problems.  
⑤ *Так трудно не смеяться, она такая смешная.*  
..... difficult ..... laugh, ..... funny.

## Упражнения

- ① Вы не будете возражать, если я закрою окно? Мне холодно. ② Нет, но постарайтесь не хлопать им. ③ (Тут) не хватит виски для нас обоих. ④ Он был очень рад снова меня видеть после такого (долгого перерыва) [времени]. ⑤ Он берег эту бутылку виски целый год, прежде чем открыть ее.

## Ответы

- ① might work – book-shop – I'm not sure. ② It might – had better – our umbrellas. ③ not to make – mistakes – it's – for him. ④ She was – grateful – his (her) – she had. ⑤ It is so – not to – she is so.



Second wave: 41st Lesson

## Ninety-first (91st) Lesson

### Revisions and Notes Повторение и объяснения

Просмотрите еще раз объяснения из уроков 85-90. Они не такие обширные и касаются в большинстве своем словарного запаса, который, надеюсь, вы уже освоили. В последнее время мы не напоминали о неправильных глаголах, но они, наверное, уже сами «входят вам в голову».

**1 We have been talking** – это новое время, с которым мы недавно познакомились. Оно называется **Present Perfect Continuous Tense** и составляет его конструкция: **have/has + been +** глагол с окончанием **-ing**. Оно выражает действие, которое началось в прошлом и только что закончилось, или еще продолжается. В русском языке это время частично соответствует прошедшему, а частично настоящему времени. **Have you been dancing?** - Ты танцевал? **She has been dancing since she was five.** - Она танцует с тех пор, когда ей исполнилось пять [лет]. **How long have you been reading it?** - Как долго ты это читал? Обстоятельства времени, которые чаще всего употребляются с этим временем – это: **for** – какое-то время, **since** – с какого-то времени. **For three hours, for six years, for a long time; since last Saturday, since my birthday, since their childhood.**

**2 Would** выполняет в английском языке много функций. Оно употребляется в выражении **would like** – я бы хотела. **I'd like to go.** – Я хотела бы пойти. Вопросы с употреблением **would**, так же как и с **will** служат для выражения вежливой просьбы: **Would you get me a drink?** – Не мог бы ты принести мне напиток? и когда мы хотим узнать, готов, ли кто-нибудь что-то сделать: **Would you come?** – Не пришел бы ты? Заметьте, что такого типа конструкции не всегда переводятся на русский язык с помощью условного наклонения. Эти предложения можно передать по-русски с помощью вежливой формы повелительного наклонения, например, **Would you get me a**

## Урок девяносто первый

**drink?** - Будь добр, принеси мне, пожалуйста, напиток. или Ты можешь принести мне напиток?

Оборот **would you mind** выражает вежливое, но решительное приказание или запрет: **Would you mind not smoking?** – Будь добр, не кури. **Would you mind coming?** – Будь добр, приди.

**3** Мы узнали несколько выражений, таких как **Oh dear!** – О, Ой, О Боже! – которые употребляем тогда, когда мы удивлены, счастливы, разочарованы, напуганы и т.п. **All right** – хорошо, применяется в таком же значении, как **O.K.** **Never mind** – ничего страшного.

**4 Not to** – не. **Try not to slam the door.** – Постарайся не хлопнуть дверь. **He told me not to move.** – Он сказал мне, чтобы я не двигалась.

**5 Holiday** – каникулы, отпуск. **Holiday** – один, два выходных дня. **A holiday** или **holidays** – более длинный отпуск. Но в выражениях **to be on holiday** – быть в отпуске и **three week's holiday** – трехнедельный отпуск, **holiday** встречается только в единственном числе.

**6 The stairs** – ступени, лестница. **Upstairs** – наверху (на втором этаже). **Downstairs** – внизу. **She ran downstairs** – она сбегала вниз (по лестнице, по ступеням). **Staircase** – лестничная клетка.

**7** Просмотрите еще раз уроки 88 и 89. Обратите внимание на стиль. В общении предложения более короткие, имеют больше прилагательных и восклицательных выражений. В письменном тексте предложения более продолжительны, а язык более формален.